



rond de
wederkomst (2)

12 oktober 2017
Rotterdam

terugblik

¹³ Maar wij willen jullie niet onwetend laten aangaande degenen die ontslapen zijn, opdat jullie niet bedroefd zijn, zoals de overigen, die geen hoop hebben.

¹⁴ Want indien wij geloven dat Jezus stierf en opstond, zal God ook zo hen die ontslapen zijn, door Jezus geleiden, samen met hem.

¹³ Maar wij willen jullie niet onwetend laten aangaande degenen die ontslapen zijn, opdat jullie niet bedroefd zijn, zoals de overigen, die geen hoop hebben.

¹⁴ Want indien wij geloven dat Jezus stierf en opstond, zal God ook zo hen die ontslapen zijn, door Jezus geleiden, samen met hem.

nl. uit de doden = doen opstaan

15 Want dit zeggen wij jullie,
met een woord van de Heer,
dat wij de levenden,
die overleven tot de parousia van de Heer,
niet de ontslapenen zullen voorgaan.

in 1Kor.15:51: een geheim(enis)

¹⁶ Want de Heer zelf zal,
in een commando,
in [het] roepen van [de] aartsengel
en in bazuingeclank van God,
neerdalen vanaf de hemel
en de doden in Christus
zullen eerst opstaan;

= Michaël, die zal opstaan t.b.v. Israël
wanneer de "tijd van grote benauwdheid"
zal aanvangen; Dan.12:1
dan zal ook o.l.v. Michaël, satan c.s. uit
de hemel worden geworpen;
Openb.12:7,8
mannelijke zoon naar de troon
= satan c.s. geworpen op aarde

16 Want de Heer zelf zal,
in een commando,
in [het] roepen van [de] aartsengel
en in bazuingeclank van God,
neerdalen vanaf de hemel
en de doden in Christus
zullen eerst opstaan;

*eerst staan de doden op, bij het
klinken van de bazuin
en bij de laatste bazuin(stoot)
worden de levenden veranderd;
1Kor.15:52*

17 vervolgens zullen wij,
de levenden, de overlevenden,
tegelijkertijd samen met hen
worden weggerukt
in wolken,
tot ontmoeting van de Heer in de lucht.
En zó zullen wij altijd
samen zijn met de Heer.

zelfde woord als in Openb.12:5:

- *zelfde tijdstip: vóór Jakobs benauwdheid;*
- *zelfde groep: volk dat als één lichaam gezien wordt met Christus;*
- *zelfde richting: naar boven.*

wij vervolgen...

1Thessalonika 4

17 vervolgens zullen wij
de levenden, de overlevenden,
getijktijdig samen met hen
worden weggerukt
in wolken,
tot ontmoeting van de Heer in de lucht.
En zó zullen wij altijd samen zijn met de Heer.

~~op de wolken~~ (NBG51)

Gr. 'nephele' > 'nevel'

in Hebr.12:1:

aanduiding van mensenmenigte

| | | | | | |
|----------------|-------|---------|---|----|-----------|
| ΑΜΑ | ΚΥΝ | ΑΥΤΟΙΣ | ΑΡΠΑΓΗΣΟΜΕΘΑ | ΕΝ | ΝΕΦΕΛΑΙΣ |
| tegelijkertijd | samen | met hen | (wij)-zullen-gegrist-worden | in | wolken |
| samen | met | hen | zullen worden weggevoerd in een oogwenk | op | de wolken |

1Thessalonika 4

17 vervolgens zullen wij de levenden,
de overlevenden,
getijktijdig samen met hen
worden weggerukt in wolken,
tot ontmoeting van de Heer in de lucht.
En zó zullen wij altijd samen zijn met de Heer.

*niet noodzakelijk 'tegemoet':
alsof wij per direct ook met de
Heer verder zullen neerdalen*

| | | | | | |
|--------|------------|--------|--------|--------|----------|
| ΕΙΣ | ΑΠΑΝΤΗΣΙΝ | ΤΟΥ | ΚΥΡΙΟΥ | ΕΙΣ | ΑΕΡΑ |
| tot-in | ontmoeting | van-de | Heer | tot-in | lucht |
| - | tegemoet | de | Here | in | de lucht |

1Thessalonika 4

17 vervolgens zullen wij de levenden,
de overlevenden,
getijktijdig samen met hen
worden weggerukt in wolken,
tot ontmoeting van de Heer in de lucht.
En zó zullen wij altijd samen zijn met de Heer.

d.w.z. bij die gelegenheid en tegelijkertijd

| | | | | | |
|-----|-------|---------|-------|---------|-------------------|
| ΚΑΙ | ΟΥΤΩΣ | ΠΑΝΤΟΤΕ | ΚΥΝ | ΚΥΡΙΩ | ΕΧΟΜΕΘΑ |
| en | zó | altijd | samen | metHeer | ˘wij-zullen-zijn˘ |
| en | zó | altijd | met | de Here | wij zullen wezen |

1Thessalonika 4

17 vervolgens zullen wij de levenden,
de overlevenden,
getijktijdig samen met hen
worden weggerukt in wolken,
tot ontmoeting van de Heer in de lucht.
En zó zullen wij altijd samen zijn met de Heer.

*dus als hij geopenbaard wordt in heerlijkheid:
wij samen met hem! (Kol.3:4)*

| | | | | | |
|-----|-------|---------|-------|---------|-------------------|
| ΚΑΙ | ΟΥΤΩΣ | ΠΑΝΤΟΤΕ | ΣΥΝ | ΚΥΡΙΩ | ΕΧΟΜΕΘΑ |
| en | zó | altijd | samen | metHeer | ˘wij-zullen-zijn˘ |
| en | zó | altijd | met | de Here | wij zullen wezen |

1Thessalonika 4

¹⁸ Daarom, bemoedigt elkaar in deze woorden.

| | | | | | | |
|-------|-------------|----------|-------|------|---------|---------|
| ΩΣΤΕ | ΠΑΡΑΚΑΛΕΙΤΕ | ΑΛΛΗΛΟΥΣ | ΕΝ | ΤΟΙΣ | ΛΟΓΟΙΣ | ΤΟΥΤΟΙΣ |
| zodat | bemoedigt! | elkaar | in | de | woorden | deze |
| dus | vermaant | elkander | met - | | woorden | deze |

excurs:

**is de mannelijke zoon
de 144.000?**

argumenten waarom 'de mannelijke zoon' niet "het lichaam van Christus" zou zijn:

1. ook de overwinnaars in Tyatira wordt beloofd dat ze met Christus de natiën zullen hoeden met een ijzeren staf;

mijn reactie:

inderdaad, niet alleen het lichaam van Christus zal delen in Christus' heerschappij;

- *ook de martelaren uit de grote verdrukking (Openb.20:4);*
- *en (vermoedelijk) ook de 144.000 (Openb.14:4);*
- *maar ook Israël als volk (Ex.19:4,5).*

Jezus Christus

het lichaam van Christus

de martelaren uit
de verdrukking

de 144.000

het volk Israël

regeren over de natiën



argumenten waarom 'de mannelijke zoon' niet "het lichaam van Christus" zou zijn:

2. "het lichaam van Christus" komt niet voort uit Israël.

mijn reactie:

- Jezus Christus komt voort uit Israël en de ekklesia (LVC) wordt één met Hem gerekend;
- Paulus noemt in Gal.4:26 "het opwaartse Jeruzalem", "onze moeder".

argumenten waarom 'de mannelijke zoon' niet "het lichaam van Christus" zou zijn:

3. "het lichaam van Christus" zal niet heersen over de aarde.

mijn reactie:

- *Paulus zegt in 2Tim.2:12:
"indien wij verduren,
zullen wij ook samen met hem koning zijn...";*
- *en in 1Korinthe 6:2
"weten jullie niet
dat de heiligen de wereld zullen oordelen?"*

argumenten waarom 'de mannelijke zoon' niet "het lichaam van Christus" zou zijn:

4. heersen met een ijzeren roede is niet in overeenstemming met onze bediening van verzoening.

mijn reactie:

- *alles op Gods tijd: in de komende aeonen met Christus heersen "te midden van de hemelsen";*
- *aan het einde van Christus' heerschappij is de levendmaking van alle mensen (1Kor.15) en de verzoening van het al (Kol.1)*

argumenten waarom 'de mannelijke zoon' niet de 144.000 zijn:

1. slechts één volk komt in aanmerking één lichaam te zijn met Christus;

argumenten waarom 'de mannelijke zoon' niet de 144.000 zijn:

1. slechts één volk komt in aanmerking één lichaam te zijn met Christus;
2. de 144.000 worden niet weggerukt voor de grote verdrukking;

argumenten waarom 'de mannelijke zoon' niet de 144.000 zijn:

1. slechts één volk komt in aanmerking één lichaam te zijn met Christus;
2. de 144.000 worden niet weggerukt voor de grote verdrukking;
3. de 144.000 zijn niet bestemd voor Gods troon in de hemel;

argumenten waarom 'de mannelijke zoon' niet de 144.000 zijn:

1. slechts één volk komt in aanmerking één lichaam te zijn met Christus;
2. de 144.000 worden niet weggerukt voor de grote verdrukking;
3. de 144.000 zijn niet bestemd voor Gods troon in de hemel;
4. de 144.000 worden pas verzegeld ná het zesde zegel, dat is na de verschijning van Christus aan Israël (Openb.7).

**Paulus' vervolg
in 1Thessalonika 5...**

1Thessalonika 5

¹ Maar omtrent de tijden
en de gelegenheden broeders,
is het niet nodig dat jullie geschreven wordt.

i.v.m. Christus' parousia

| | | | | | | | |
|-----------|--------|-----|--------|-----|-----|--------------|-----------|
| ΠΕΡΙ | ΔΕ | ΤΩΝ | ΧΡΟΝΩΝ | ΚΑΙ | ΤΩΝ | ΚΑΙΡΩΝ | ΑΔΕΛΦΟΙ |
| aangaande | echter | de | tijden | en | de | perioden | broeders! |
| over | maar | de | tijden | en | - | gelegenheden | broeders |

| | | | | |
|------|----------|---------------|-----------|----------------------|
| ΟΥ | ΧΡΕΙΑΝ | ΕΧΕΤΕ | ΥΜΙΝ | ΓΡΑΦΕΣΘΑΙ |
| niet | behoefte | jullie-hebben | aanjullie | geschreven-te-worden |
| niet | nodig | het is | u | dat wordt geschreven |

1Thessalonika 5

² Want jullie hebben zelf nauwkeurig waargenomen, dat [de] dag van de Heer, zó komt als een dief in de nacht.

dag vangt aan bij Christus' parousia:

- voor de ekklesia (LvC) bij de wegrukking
- voor Israël na de verdrukking

| | | | |
|-------|--------|----------------------|---------------------------|
| ΑΥΤΟΙ | ΓΑΡ | ΑΚΡΙΒΩΣ | ΟΙΔΑΤΕ |
| zelf | want | op-nauwkeurige-wijze | jullie-hebben-waargenomen |
| zelf | immers | zeer goed | gij weet |

| | | | | | | | | |
|-----|--------|-----------|-----|----------|----|----------|-------|------------|
| ΟΤΙ | ΗΜΕΡΑ | ΚΥΡΙΟΥ | ΩΣ | ΚΛΕΠΤΗΣ | ΕΝ | ΝΥΚΤΙ | ΟΥΤΩΣ | ΕΡΧΕΤΑΙ |
| dat | dag | van-Heer | als | dief | in | nacht | zó | (zij)-komt |
| dat | de dag | des Heren | als | een dief | in | de nacht | zó | komt |

1Thessalonika 5

³ Terwijl zij zeggen 'vrede en zekerheid!', dan overkomt hen plotseling ondergang, zoals de barenswee de zwangere. En zij zullen niet ontsnappen.

vergl. Openb.6:2

En ik nam waar, en neem waar!
een wit paard, en hij die erop zit,
heeft een boog,
en aan hem werd een lauwerkranen gegeven.
En hij kwam uit, overwinnende
en om te overwinnen.

ΟΤΑΝ

wanneer-ook-maar

terwijl

ΛΕΓΩΣΙΝ

dat-zij-zeggen

zij zeggen

ΕΙΡΗΝΗ

vrede

het is (alles) vrede

ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

en zekerheid

en rust

1Thessalonika 5

³ Terwijl zij zeggen 'vrede en zekerheid!', dan overkomt hen plotseling ondergang, zoals de barenswee de zwangere. En zij zullen niet ontsnappen.

- = het begin van Israëls "grote verdrukking":
- stopzetting offerdienst en oprichting afgodsbeeld op tempelplein (Dan.12; Math.24; Openb.13; 2Thes.2)

| | | | | |
|------|-------------|---------|-----------------|-------------|
| TOTE | ΔΙΦΝΙΔΙΟΣ | ΑΥΤΟΙΣ | ΕΦΙΣΤΑΤΑΙ | ΟΛΕΘΡΟΣ |
| dán | onverwachts | aan-hen | (hij)-staat-bij | uitroeijing |
| - | plotseling | hun | overkomt | een verderf |

1Thessalonika 5

³ Terwijl zij zeggen 'vrede en zekerheid!', dan overkomt hen plotseling ondergang, zoals de barenswee de zwangere. En zij zullen niet ontsnappen.

| | | | | | | |
|-----------|----|-----------|-----------|----|----------|----------|
| ΩΣΠΕΡ | Η | ΩΔΙΝ | ΤΗ | ΕΝ | ΓΑΣΤΡΙ | ΕΧΟΥΧΗ |
| net-zoals | de | barenswee | aan-de | in | buik | hebbende |
| als | de | weeën | een vrouw | - | zwangere | - |

| | | | |
|-----|-----------|-----------|---------------------|
| ΚΑΙ | ΟΥ | ΜΗ | ΕΚΦΥΓΩΣΙΝ |
| en | niet | toch-niet | dat-zij-ontsnappen |
| en | geenszins | - | zij zullen ontkomen |

1Thessalonika 5

4 Maar jullie, broeders,
zijn niet in de duisternis
zodat de dag jullie als een dief zou overvallen,

*de dag zal óns niet overvallen
wanneer we wakker zijn!*

ΥΜΕΙΣ ΔΕ ΔΔΕΛΦΟΙ ΟΥΚ ΕΣΤΕ ΕΝ ΣΚΟΤΕΙ
jullie echter broeders! niet |(jullie)-zijn in duisternis
gij maar broeders niet zijt in de duisternis

ΙΝΑ Η ΗΜΕΡΑ ΥΜΑΣ ΩΣ ΚΛΕΠΤΗΣ ΚΑΤΑΛΑΒΗ
opdat de dag jullie als dief |dat-zij-grijpt
zodat die dag u als een dief zou overvallen

1Thessalonika 5

⁵ Want jullie zijn allen zonen van [het] licht,
jullie zijn zonen van [de] dag.

Wij zijn niet van de nacht
of van de duisternis.

| | | | | |
|--------|------|--------|----------|------------|
| ΠΑΝΤΕΣ | ΓΑΡ | ΥΜΕΙΣ | ΥΙΟΙ | ΦΩΤΟΣ |
| allen | want | jullie | zonen | van-licht |
| allen | want | gij | kinderen | des lichts |

| | | | |
|----------------------------|-----|----------|----------|
| ΕΣΤΕ | ΚΑΙ | ΥΙΟΙ | ΗΜΕΡΑΣ |
| ¹ (jullie)-zijn | en | zonen | van-dag |
| zijt | en | kinderen | des dags |

1Thessalonika 5

5 Want jullie zijn allen zonen van [het] licht,
jullie zijn zonen van [de] dag.
Wij zijn niet van de nacht
of van de duisternis.

| | | | | |
|------|-----------------|-----------|------|----------------|
| OYK | ECMEN | NYKTOC | OYΔE | CKOTOYC |
| niet | wij-zijn | van-nacht | noch | van-duisternis |
| niet | wij behoren toe | aan nacht | of | duisternis |

1Thessalonika 5

⁶ Laten wij dus ook niet dutten
zoals de overigen,
maar wakker en nuchter zijn.

wakker: alert

nuchter: niet meegaan in hypes
en de waan van de dag

ΑΡΑ ΟΥΝ ΜΗ ΚΑΘΕΥΔΩΜΕΝ ΩΣ ΟΙ ΛΟΙΠΟΙ
dus dan toch-niet | dat-wij-sluimeren als de overigen
dan ook niet laten wij slapen gelijk de anderen

ΑΛΛΑ ΓΡΗΓΟΡΩΜΕΝ ΚΑΙ ΝΗΦΩΜΕΝ
maar | dat-wij-waken en | dat-wij-nuchter-zijn
doch wakker en nuchter zijn

1Thessalonika 5

7 Want zij die dutten,
duttten des nachts
en die zich bedrinken
zijn des nachts dronken.

| | | | | |
|---------|------|--------------------------|------------|------------------------------|
| ΟΙ | ΓΑΡ | ΚΑΘΕΥΔΟΝΤΕΣ | ΝΥΚΤΟΣ | ΚΑΘΕΥΔΟΥΣΙΝ |
| degenen | want | ¹ sluimerende | van-nacht | ¹ (zij)-sluimeren |
| die | want | slapen | des nachts | slapen |

| | | | | |
|-----|---------|-------------------------------|------------|---------------------------------|
| ΚΑΙ | ΟΙ | ΜΕΘΥΣΚΟΜΕΝΟΙ | ΝΥΚΤΟΣ | ΜΕΘΥΟΥΣΙΝ |
| en | degenen | ¹ zich-bedrinkende | van-nacht | ¹ (zij)-zijn-dronken |
| en | die | zich bedrinken | des nachts | zijn dronken |

1Thessalonika 5

⁸ Wij echter zijn van [de] dag
zodat we nuchter zouden zijn,
aantrekkend [het] borstharnas
van geloof en liefde
en de hoop-helm van redding.

| | | | | |
|-------|--------|---------|----------------|----------------------|
| ΗΜΕΙΣ | ΔΕ | ΗΜΕΡΑΣ | ΟΝΤΕΣ | ΝΗΦΩΜΕΝ |
| wij | echter | van-dag | zijnde | dat-wij-nuchter-zijn |
| wij | maar | de dag | die toebehoren | laten nuchter zijn |

1Thessalonika 5

8 Wij echter zijn van [de] dag
zodat we nuchter zouden zijn,
aantrekkelijk [het] borstharnas
van geloof en liefde
en de hoop-helm van redding.

| | | | | |
|-----------------------|----------------|------------|-----|------------|
| ΕΝΔΥCΑΜΕΝΟΙ | ΘΩΡΑΚΑ | ΠΙCΤΕΩC | ΚΑΙ | ΑΓΑΠΗC |
| aangetrokken-wordende | borstharnas | van-geloof | en | van-liefde |
| toegerust | met het harnas | van geloof | en | liefde |

| | | | |
|-----|---------------|-------------|---------------|
| ΚΑΙ | ΠΕΡΙΚΕΦΑΛΑΙΑΝ | ΕΛΠΙΔΑ | CΩΤΗΡΙΑC |
| en | helm | hoop | van-redding |
| en | met de helm | van de hoop | der zaligheid |

1Thessalonika 5

⁹ Want God stelt ons niet tot toorn
maar tot verkrijging van redding
door onze Heer, Jezus Christus.

*nl. de toorn van 'de draak' die het gemunt
heeft op de vrouw en haar mannelijke zoon;
Openb.12:5, 12
zie ook 1Thes.1:10 >*

ΟΤΙ ΟΥΚ ΕΘΕΤΟ ΗΜΑΣ Ο ΘΕΟΣ ΕΙΣ ΟΡΓΗΝ
dat niet (hij)-plaatste ons de God tot-in boosheid
want niet heeft gesteld ons - God tot toorn

ΑΛΛΑ ΕΙΣ ΠΕΡΙΠΟΙΗΣΙΝ ΣΩΤΗΡΙΑΣ ΔΙΑ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΗΜΩΝ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ
maar tot-in verwerving van-redding door de Heer van-ons Jezus Christus
maar tot het verkrijgen van zaligheid door - Here onze Jezus Christus

1Thes.1:10

En op te wachten de Zoon van Hem,
vanuit de hemelen,
die Hij opwekte vanuit de doden,
Jezus die ons bergt
vanuit de komende toorn.

| | | | | | | | | | | |
|-----|---------------|-----|------|---------|---------|-----|---------|-----|--------------------|---------|
| ΚΑΙ | ΑΝΑΜΕΝΕΙΝ | ΤΟΝ | ΥΙΟΝ | ΑΥΤΟΥ | ΕΚ | ΤΩΝ | ΟΥΡΑΝΩΝ | ΟΝ | ΗΓΕΙΡΕΝ | ΕΚ |
| en | op-te-wachten | de | Zoon | van-hem | van-uit | de | hemelen | die | hij-wekt | van-uit |
| en | te verwachten | - | Zoon | zijn | uit | de | hemelen | die | Hij heeft opgewekt | uit |

| | | | | | | | | | | | |
|-----|---|--------|-------|--------|-------------|------|---------|-----|----------|-----|-----------|
| ΤΩΝ |] | ΝΕΚΡΩΝ | ΙΗΣΟΥ | ΤΟΝ | ΠΡΟΜΕΝΟΝ | ΗΜΑΣ | ΕΚ | ΤΗΣ | ΟΡΓΗΣ | ΤΗΣ | ΕΡΧΟΜΕΝΗΣ |
| de | | doden | Jezus | degene | uitreddende | ons | van-uit | de | boosheid | de | komende |
| de | | doden | Jezus | die | verlost | ons | van | de | toorn | - | komende |

1Thessalonika 5

¹⁰ die was stervende ten behoeve van ons,
opdat wij, hetzij wij zouden waken,
hetzij wij dutten,
tegelijkertijd samen met hem zouden leven.

| | | | |
|--------|--------------|-----------------|------|
| ΤΟΥ | ΑΠΟΘΑΝΟΝΤΟΣ | ΥΠΕΡ | ΗΜΩΝ |
| degene | stervende | ten-behoeve-van | ons |
| die | is gestorven | voor | ons |

1Thessalonika 5

¹⁰ die was stervende ten behoeve van ons,
opdat wij, hetzij wij zouden waken,
hetzij wij dutten,
tegelijkertijd samen met hem zouden leven.

INA ΕΙΤΕ ΓΡΗΓΟΡΩΜΕΝ ΕΙΤΕ ΚΑΘΕΥΔΩΜΕΝ
opdat hetzij |dat-wij-waken hetzij |dat-wij-sluimeren
opdat hetzij wij waken hetzij wij slapen

ΑΜΑ ΣΥΝ ΑΥΤΩ ΖΗCΩΜΕΝ
tegelijkertijd samen *met*hem |dat-wij-zullen-leven
tezamen met Hem wij zouden leven

1Thessalonika 5

¹¹ Daarom, bemoedigt elkaar
en bouwt elkaar op,
zoals jullie ook doen.

| | | | | | | | |
|--------|-------------|----------|-----|-------------|----------|-----|-----|
| ΔΙΟ | ΠΑΡΑΚΑΛΕΙΤΕ | ΑΛΛΗΛΟΥΣ | ΚΑΙ | ΟΙΚΟΔΟΜΕΙΤΕ | ΕΙΣ | ΤΟΝ | ΕΝΑ |
| daarom | roept-op! | elkaar | en | bouwt-op! | één | de | één |
| daarom | vermaant | elkander | en | bouwt op | elkander | - | - |

| | | |
|--------|-----|--------------|
| ΚΑΘΩΣ | ΚΑΙ | ΠΟΙΕΙΤΕ |
| zo-als | ook | jullie-doen |
| gelijk | ook | gij doet dit |